

STATISTIQUE THÉORIQUE ET APPLIQUÉE

Tome 1

Statistique descriptive
et bases de l'inférence statistique

Pierre Dagnelie

INDEX DES TRADUCTIONS ANGLAISES

Bruxelles, De Boeck et Larcier, 2007, 511 p.

Distributeur : Accès+, Fond Jean-Pâques 4, B-1348 Louvain-la-Neuve (Belgique).

Tél. : 32 (0)10 48 25 00 – Fax : 32 (0)10 48 25 19

E-mail : acces+cde@deboeck.be – Site web : www.deboeck.com

ISBN 978-2-8041-5312-0

Index des traductions anglaises

Les numéros renvoient aux paragraphes et aux exemples (ex.).

A

A posteriori power : 10.4.3.7°
A posteriori probability : 5.4.3
A priori power : 10.4.3.7°
A priori probability : 5.4.3
Absolute frequency : 3.2.2.1°
Acceptance region : 10.3.1.2°
Addition theorem : 5.3.1.3°
Allometry : 4.10.2.4°
Almost certain event : 5.3.1.2°
Almost impossible event : 5.3.2.3°
Alternative hypothesis : 10.3.1.1°
Analysis of covariance : 1.2.2.2°
Analysis of variance : 1.2.2.2°
Arbitrary origin : 3.8.1.3°
Arithmetic mean : 3.5.1.1°
Artificial neural network : 1.2.4.2°
Assay : 2.3.1.1°
Association coefficient : 4.6.3.6°
Assumption : 9.4.3.2°
Asymmetrical distribution : 3.3.3
Asymptotic efficiency : 10.4.3.3°
Asymptotic normality : 6.6.5.1°
Asymptotically efficient estimator :
9.3.1.5°
Asymptotically minimum variance estimator : 9.3.1.5°

Asymptotically normal distribution :
6.6.5.1°

Attribute : 2.4.1.3°

Autocatalytic function : 4.10.2.3°

Autoregressive model : 4.10.2.6°

Average : 3.5.1.1°

B

BAHADUR's efficiency : 10.4.3.4°

Bar diagram : 3.3.1.1°

BARTLETT's adjustment : 10.3.4.1°

BARTLETT's correction : 10.3.4.1°

Base : 3.10.1.2°

Base switching : 3.10.3.2°

BAYES's theorem : 5.4.3

Bayesian method : 1.2.3.3°

Bell-shaped distribution : 3.3.3

BERNOULLI's distribution : 6.2.1.2°

BERNOULLI's theorem : 8.5.2°

Beta distribution : 6.10.5.5°

Bias : 9.3.1.2°

BIENAYMÉ-TCHEBYCHEV's inequality :
5.8.4.1°

Bin width : 3.2.3.1°

Binary data : 2.4.1.3°

Binomial distribution : 6.2.1.2°

Bioinformatics : 1.2.4.2°

- Biometrics* : 1.2.2.2°
Biometry : 1.2.2.2°
Biostatistics : 1.2.3.4°
Biserial correlation coefficient : 4.6.3.2°
Bivariate continuous distribution : 5.5.4.1°
Bivariate continuous uniform distribution : ex. 5.5.7
Bivariate discrete distribution : 5.5.3.2°
Bivariate discrete uniform distribution : ex. 5.5.6
Bivariate frequency distribution : 4.2.2.1°
Bivariate frequency table : 4.2.2.1°
Bivariate normal distribution : 7.4.3.1°
Bivariate statistics : 3.1.1°
Block : 2.3.5.2°
BONFERRONI's statistic : 10.3.5.2°
BONFERRONI's tests : 10.3.5.2°
Bootstrap : 8.4.2.2°
Box-and-whisker plot : 3.3.4.2°
Boxplot : 3.3.4.2°
BRAVAIS's correlation coefficient : 4.6.1.1°
- C**
- Calibration* : 4.7.6.3°
Censored distribution : 6.10.4.2°
Census : 2.2.1.2°
Centile : 3.6.4.5°
Central limit theorem : 6.6.5.3°
Central moment : 3.7.1.1°
Certain event : 5.3.1.2°
Chain index : 3.10.3.3°
Character : 2.4.1.3°
Characteristic function : 5.9.2.2°
Chi-squared distribution : 6.8.1.1°
Circular data : 2.4.1.5°
Circularity : 3.10.3.1°
Class : 3.2.3.1°
Class boundary : 3.2.3.1°
Class frequency : 3.2.3.1°
Class interval : 3.2.3.1°
Class limit : 3.2.3.1°
Class mark : 3.2.3.1°
Class mid-point : 3.2.3.1°
Coefficient of concentration : 3.6.6.2°
- Coefficient of variation* : 3.6.1.2°
Compartment model : 4.10.2.6°
Compartmental model : 4.10.2.6°
Complementary events : 5.3.2.2°
Completely randomized design : 2.3.5.1°
Component analysis : 4.11.2
Composite index : 3.10.1.2°
Compound distribution : 6.5.3.3°
Computer-intensive method : 1.2.3.3°
Concentration curve : 3.6.6.3°
Concentration diagram : 3.6.6.3°
Conditional distribution : 4.2.3.2°
Conditional frequency : 4.2.3.2°
Conditional mean : 4.4.2°
Conditional probability : 5.4.1.2°
Conditional variance : 4.4.2°
Confidence coefficient : 9.4.1.2°
Confidence interval : 9.4.1.2°
Confidence level : 9.4.1.2°
Confidence limit : 9.4.1.2°
Confidence region : 9.4.1.2°
Consistent estimator : 9.3.1.7°
Contagious distribution : 6.5.3.1°
Contingency table : 4.6.3.6°
Continuity correction : 6.6.4.3°
Continuous data : 2.4.1.2°
Continuous triangular distribution : ex. 5.6.5
Continuous uniform distribution : ex. 5.5.4
Control : 2.3.3.2°
Convergence in probability : 8.5.1°
Correction for grouping : 3.6.1.6°
Correlation coefficient : 4.6.1.1°
Correlation matrix : 4.11.1.3°
Correlation ratio : 4.6.3.5°
Correspondence analysis : 4.11.2
Count : 2.4.1.2°
Covariance : 4.5.1.2°
Covariance matrix : 4.11.1.2°
Critical region : 10.3.1.2°
Critical value : 10.3.1.2°
Cubic mean : 3.5.3.3°
Cumulant : 5.9.2.1°

- Cumulant generating function* : 5.9.2.1°
Cumulative frequency : 3.2.2.4°
Cumulative frequency distribution : 3.3.2.3°
Cumulative function : 5.5.1.2°
Cumulative probability distribution : 5.5.1.2°
Curvilinear regression : 4.10.1
- D**
- Data acquisition* : 2.4.2.1°
Data capture : 2.4.2.1°
Data matrix : 4.11.1.1°
Data mining : 1.2.4.2°
Data reduction : 3.1.2°
Data warehouse : 1.2.4.1°
Database : 1.2.4.1°
Decile : 3.6.4.5°
Decision theory : 10.3.4.3°
Degree of freedom : 6.7.1°
Dependent variable : 4.7.1
Descriptive statistics : 3.1.1°
Design of experiment : 2.3.5.1°
Determination coefficient : 4.6.1.5°
Diagonal regression line : 4.8.1.4°
Directional data : 2.4.1.5°
Discontinuous data : 2.4.1.2°
Discrete data : 2.4.1.2°
Discrete probability distribution : 5.5.1.2°
Discrete triangular distribution : ex. 5.6.4
Discrete uniform distribution : ex. 5.5.3
Discriminant analysis : 4.11.2
Dispersion matrix : 4.11.1.2°
Distribution function : 5.5.1.2°
Distribution-free method : 9.3.4.1°
Dotplot : 3.3.4.1°
Double-tailed test : 10.3.3.6°
- E**
- Eccentricity* : 6.10.3.1°
Econometrics : 1.2.2.2°
Econometry : 1.2.2.2°
Efficiency : 9.3.1.4°
Efficient estimator : 9.3.1.4°
- Elasticity* : 4.10.2.4°
Ellipse of concentration : 7.4.1.3°
Enumeration : 2.4.1.2°
Estimation : 9.3.1.1°
Estimator : 9.3.1.1°
Exclusive events : 5.3.1.3°
Expectation : 5.7.1.1°
Expected value : 4.7.3.1°
Experiment : 2.3.1.1°
Experimental design : 1.2.2.2°
Experimental planning : 2.3.1.2°
Experimental unit : 2.3.4.1°
Experimentation : 2.3.1.1°
Explanatory variable : 4.7.1
Exploratory survey : 2.2.3.3°
Exponential distribution : ex. 5.5.5
Exponential regression : 4.10.2.2°
Extreme value : 3.2.3.1°
- F**
- Factor* : 2.3.3.1°
Factor analysis : 4.11.2
Factorial experiment : 2.3.3.2°
F-distribution : 6.9.1.1°
Fiducial limit : 9.4.4.1°
Finite population : 8.2.1.1°
First kind error : 10.3.1.3°
First kind risk : 10.3.1.3°
FISHER's coefficient : 3.7.2
FISHER's logarithmic series : 6.5.1.1°
FISHER-SNEDECOR's distribution : 6.9.1.1°
Fitting : 4.10.1
Fourfold point correlation coefficient : 4.6.3.3°
Fractile : 3.6.4.5°
Frequency : 3.2.2.1°
Frequency distribution : 3.2.2.1°
Frequency function : 5.5.2.1°
Frequency polygon : 3.3.1.1°
Frequentist approach : 9.3.5.3°
- G**
- Gamma distribution* : 6.10.5.5°
Gamma function : 6.10.2.1°
General linear model : 1.2.3.3°

Generalized linear model : 1.2.3.3°
Genomics : 1.2.4.2°
Geometric mean : 3.5.2.1°
Geometric series : 6.5.2.5°
GINI's coefficient : 3.6.6.2°
Gross error : 3.9.1.2°
Gross error sensitivity : 9.3.1.6°
GUMBEL's distribution : 8.3.4.3°

H

Harmonic mean : 3.5.3.1°
Highly significant : 10.3.1.4°
Histogram : 3.3.1.1°
Homoscedasticity : 10.3.3.2°
Hypergeometric distribution : 6.3.1.1°

I

Identification : 4.10.1
Impossible event : 5.3.2.3°
Incomplete block : 2.3.5.3°
Independent variables : 4.7.1
Independently and identically distributed variables : 5.6.1.3°
Index number : 3.10.1.2°
Indicator data : 2.4.1.3°
Infinite population : 8.2.1.2°
Influence curve : 9.3.1.6°
Interdependent variable : 4.8.1.1°
Interquartile range : 3.6.4.3°
Interval estimation : 9.4.1.1°
Intraclass correlation coefficient : 4.6.3.7°
I-shaped distribution : 3.3.3

J

Jackknife : 8.4.2.2°
J-shaped distribution : 3.3.3

K

Kurtosis : 6.6.1.3°

L

LAPLACE's theorem : 6.6.4.1°
LASPEYRES's index : 3.10.2.2°
Latin square : 2.3.5.3°
Law of large numbers : 8.5.1°
Least squares method : 4.7.2.1°

Leptokurtic distribution : 6.6.1.3°
Level : 2.3.3.1°
Likelihood function : 9.3.2.2°
Likelihood ratio : 10.3.4.1°
Likelihood ratio test : 10.3.4.1°
LINDBERG-LÉVY's theorem : 6.6.5.2°
Linear correlation coefficient : 4.6.1.1°
Linear model : 1.2.3.3°
Linear regression : 4.7.2.1°
Locally most powerful test : 10.4.3.5°
Logarithmic-normal distribution : 6.6.6.1°
Logistic function : 4.10.2.3°
Logit : 4.10.2.6°
Log-linear model : 1.2.3.3°
Lognormal distribution : 6.6.6.1°
LORENZ's curve : 3.6.6.3°
LORENZ's diagram : 3.6.6.3°
Lower critical value : 9.4.3.1°

M

Marginal distribution : 4.2.3.1°
Marginal frequency : 4.2.3.1°
Marginal mean : 4.4.2°
Marginal variance : 4.4.2°
Maximum likelihood : 9.3.2.1°
Mean : 3.5.1.1°
Mean deviation : 3.6.2.1°
Mean difference : 3.6.6.1°
Mean vector : 4.11.1.2°
Measure of dispersion : 3.4.1°
Measure of kurtosis : 3.4.1°
Measure of location : 3.4.1°
Measure of skewness : 3.4.1°
Measurement : 2.4.1.2°
Median : 3.5.4.1°
Meta-analysis : 10.3.5.5°
Method of moments : 9.3.3.2°
Mid-range : 9.2.1.4°
Minimum chi-squared method : 9.3.3.2°
Minimum variance estimator : 9.3.1.4°
MITSCHERLICH's law : 4.10.2.3°
Mixture : 6.10.4.3°
Mode : 3.5.6
Modelling : 1.2.3.3°

- Moment* : 3.7.1.1°
Moment generating function : 5.9.1.1°
Monte-Carlo method : 8.4.2.1°
Moving average : 4.10.2.6°
Multidimensional statistics : 3.1.1°
Multimodal distribution : 3.5.6
Multinomial distribution : 6.2.3
Multiple comparisons : 10.3.5.5°
Multiple correlation coefficient : 4.11.2
Multiple endpoints : 10.3.4.5°
Multiple regression : 4.11.2
Multiplication theorem : 5.4.1.2°
Multiplicative congruential method : 8.2.3.1°
Multiplicative method : 8.2.3.1°
Multi-stage sampling : 2.2.4.4°
Multivariate analysis : 1.2.3.3°
Multivariate analysis of variance : 4.11.2
Multivariate statistics : 3.1.1°
Mutually exclusive events : 5.3.1.3°
- N**
- Negative binomial distribution* : 6.5.2.6°
Neo-Bayesian method : 1.2.3.3°
Neural network : 1.2.4.2°
NEYMAN's type A distribution : 6.5.3.2°
Nominal data : 2.4.1.3°
Non-central chi-squared distribution : 6.10.3.1°
Non-central distribution : 6.10.3.1°
Non-central F-distribution : 6.10.3.2°
Non-central moment : 3.7.1.1°
Non-central t-distribution : 6.10.3.2°
Non-centrality : 6.10.3.1°
Non-linear correlation coefficient : 4.6.3.5°
Non-linear regression : 4.10.1
Non-null hypothesis : 10.3.1.1°
Non-parametric method : 9.3.4.1°
Non-response : 2.2.3.3°
Normal distribution : 6.6.2.1°
Normal equation : 4.7.2.2°
Null hypothesis : 10.3.1.1°
Numerical classification : 4.11.2
- O**
- Observational study* : 2.1.2°
One-dimensional statistics : 3.1.1°
One-sided confidence interval : 9.4.3.6°
One-sided test : 10.3.3.6°
Open-ended class : 3.2.3.2°
Operational research : 1.2.2.2°
Operations research : 1.2.2.2°
Ordinal data : 2.4.1.3°
Organic correlation line : 4.8.1.4°
Orthogonal regression line : 4.8.1.4°
- P**
- PAASCHE's index* : 3.10.2.2°
Paired samples t-test : 10.3.3.2°
Parabolic regression : 4.10.2.5°
PARETO's distribution : 8.3.4.3°
Partial correlation coefficient : 4.11.2
PASCAL's distribution : 6.5.2.1°
PEARSON's coefficient : 3.7.2
PEARSON's correlation coefficient : 4.6.1.1°
PEARSON's distribution : 6.8.1.1°
PEARSON's system : 6.10.5.2°
Percentage point : 5.8.1.4°
Percentage standard deviation : 3.6.1.2°
Percentile : 3.6.4.5°
Permutation test : 10.3.4.2°
Personal digital assistant : 2.4.2.1°
Phi-coefficient : 4.6.3.3°
Piecewise regression : 4.10.2.6°
Pie-chart : 3.3.4.3°
Pilot survey : 2.2.3.3°
PITMAN's efficiency : 10.4.3.4°
Planning : 2.2.1.3°
Planning of experiment : 2.3.1.2°
Platykurtic distribution : 6.6.1.3°
Pocket computer : 2.4.2.1°
Point biserial correlation coefficient : 4.6.3.2°
Point estimation : 9.4.1.1°
POISSON's binomial distribution : 6.5.3.3°
POISSON's distribution : 6.4.1.1°

- POISSON-PASCAL's distribution : 6.5.3.3°
 POISSON-POISSON's distribution : 6.5.3.2°
 Polynomial regression : 4.10.2.5°
 Population : 2.2.1.1°
 Posterior probability : 5.4.3
 Power : 10.4.1
 Power function : 10.4.1
 Price index : 3.10.2.1°
 Principal axis : 4.8.1.4°
 Principal component analysis : 4.11.2
 Prior probability : 5.4.3
 Probability : 5.2.1.1°
 Probability density function : 5.5.2.1°
 Probability element : 5.5.2.2°
 Probability law : 5.5.1.2°
 Probability surface : 7.4.1.2°
 Probable error : 3.6.3
 Probit : 4.10.2.6°
 Product-moment correlation coefficient :
 4.6.1.1°
 Proportional frequency : 3.2.2.3°
 Prospective power : 10.4.3.7°
 Pseudo-random number : 8.2.3.1°
 Pseudo-value : 9.3.4.3°
 Psychometrics : 1.2.2.2°
 Psychometry : 1.2.2.2°
 P-value : 10.3.2.2°
- Q**
- Quadratic mean : 3.5.3.2°
 Quadratic regression : 4.10.3.2°
 Qualitative data : 2.4.1.3°
 Quality control : 1.2.2.2°
 Quantile : 3.6.4.5°
 Quantitative data : 2.4.1.2°
 Quantity index : 3.10.2.3°
 Quartile : 3.6.4.1°
 Quartile deviation : 3.6.4.3°
 Quota : 2.2.4.5°
- R**
- Random error : 2.2.4.7°
 Random event : 5.2.1.1°
 Random experiment : 5.2.1.1°
 Random number : 8.2.2.2°
 Random trial : 5.2.1.1°
 Random variable : 5.5.1.1°
 Randomization test : 10.3.4.2°
 Randomized complete block : 2.3.5.2°
 Range : 3.6.5.1°
 Rank : 2.4.1.4°
 Rectangular distribution : ex. 5.5.4
 Reduced residual : 4.7.4.5°
 Reduced variable : 5.8.3.1°
 Regression coefficient : 4.7.2.3°
 Regression curve : 4.10.1
 Regression (straight) line : 4.7.2.1°
 Rejection region : 10.3.1.2°
 Relative efficiency : 9.3.1.4°
 Relative frequency : 3.2.2.3°
 Replication : 2.3.4.2°
 Rerandomization test : 10.3.4.2°
 Resampling : 1.2.3.3°
 Residual : 4.7.3.1°
 Residual standard deviation : 4.7.4.4°
 Residual sum of squares of deviates :
 4.9.1.3°
 Residual variance : 4.7.4.1°
 Retrospective power : 10.4.3.7°
 Reversibility : 3.10.3.1°
 Robust estimator : 9.3.1.6°
 Robust method : 1.2.3.3°
 Robustness : 9.3.1.6°
 Rounding error : 3.9.1.3°
- S**
- Sample : 2.2.1.2°
 Sample size : 2.2.5.1°
 Sample survey : 2.2.1.2°
 Sampling : 2.2.1.2°
 Sampling distribution : 8.3.1.2°
 Sampling fraction : 2.2.5.1°
 Sampling frame : 2.2.4.6°
 Scatter diagram : 4.3.1.1°
 Scatterplot : 4.3.1.1°
 Second kind error : 10.3.1.3°
 Second kind risk : 10.3.1.3°

- Semi-interquartile range* : 3.6.4.3°
Sequential estimation : 9.4.4.4°
Sequential test : 10.3.4.4°
 SHEPPARD's correction : 3.6.1.6°
Shortest confidence interval : 9.4.3.6°
Sigmoid curve : 6.6.1.2°
Significance level : 10.3.1.1°
Significance test : 10.2
Significant : 10.3.1.4°
Significant point : 10.3.1.2°
Simple index : 3.10.1.2°
Simple random sampling : 2.2.4.1°
Simulation : 1.2.3.3°
Simulation method : 8.4.2.1°
Simultaneous tests : 10.3.5.2°
Single-tailed test : 10.3.3.6°
Skew distribution : 3.3.3
Smoothing : 4.10.1
 SNEDECOR's distribution : 6.9.1.1°
 SPEARMAN's rank correlation coefficient :
 4.6.3.4°
 SPEARMAN's ρ : 4.6.3.4°
Split-plot : 2.3.5.3°
Standard deviation : 3.6.1.2°
Standard error : 8.3.1.2°
Standard error method : 9.4.3.1°
Standardized residual : 4.7.4.5°
Standardized variable : 5.8.3.1°
Statistic : 1.1
Statistical regularity : 5.2.2.1°
Statistics : 1.1
Stem-and-leaf diagram : 3.3.4.1°
Stereogram : 4.3.2.1°
Stochastic convergence : 8.5.1°
Stochastically dependent : 5.4.2.3°
Stochastically independent : 5.4.2.1°
Stratified sampling : 2.2.4.3°
Stratum : 2.2.4.3°
 STUDENT's distribution : 6.7.1°
 STUDENT's *t*-test : 10.3.2.4°
Sufficient estimator : 9.3.1.7°
Sum of products of deviates : 4.9.1.1°
- Sum of squares of deviates* : 3.8.1.2°
Survey : 2.2.1.1°
Symmetrical distribution : 3.3.3
System of distributions : 6.10.5.5°
System of frequency curves : 6.10.5.5°
Systematic error : 2.2.4.7°
Systematic sampling : 2.2.4.2°
- T**
- t-distribution* : 6.7.1°
Test of bioequivalence : 10.3.3.7°
Test of conformity : 10.2
Test of equality : 10.2
Test of equivalence : 10.3.3.7°
Test of goodness of fit : 10.2
Test of homogeneity : 10.2
Test of hypothesis : 10.2
Test of independence : 10.2
Test of non-inferiority : 10.3.3.7°
Test of superiority : 10.3.3.7°
Tetrachoric correlation coefficient :
 ex. 7.4.4
Three sigma rule : 5.8.4.3°
Time-series : 4.9.1.6°
Trial : 2.3.1.1°
Truncated distribution : 6.10.4.2°
t-test : 10.3.2.4°
Two-dimensional statistics : 3.1.1°
Two-sided test : 10.3.3.6°
Two-stage sampling : 2.2.4.4°
Two-way table : 4.2.2.1°
- U**
- Unbiased estimator* : 9.3.1.2°
Unbiased minimum variance estimator :
 9.3.1.4°
Uncontrolled observational study : 2.1.2°
Uniformly most powerful test : 10.4.3.5°
Unimodal distribution : 3.5.6
Unit : 2.2.1.1°
Unit bivariate normal distribution :
 7.4.1.1°
Unit normal distribution : 6.6.1.1°
Univariate statistics : 3.1.1°
Unrestricted random sampling : 2.2.4.1°

Upper critical value : 9.4.3.1°

U-shaped distribution : 3.3.3

V

Validation : 4.10.1

Value index : 3.10.2.4°

Variance : 3.6.1.1°

Variance-covariance matrix : 4.11.1.2°

Variance-ratio distribution : 6.9.1.1°

Variate : 5.5.1.1°

Very highly significant : 10.3.1.4°

W

Weak law of large numbers : 8.5.1°

WEIBULL's distribution : 8.3.4.3°

Weight : 3.5.1.3°

Weighted average : 3.5.1.3°

Weighted mean : 3.5.1.3°

Weighted regression : 4.7.6.1°

WELCH's test : 10.3.3.2°

Without replacement : 8.2.2.3°

Working mean : 3.8.1.3°